

PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT - MANSON PRECISION 5 PILOT MANUAL CROWN KIT

No Lathe Way To Cut A Perfect Crown In Minutes & Improve Accuracy

Hand driver with spring-loaded adapter provides a fast, no lathe way to cut a smooth, concentric muzzle crown on both rifle and handgun barrels for an immediate improvement in accuracy. Expandable pilots provide precise alignment of the facing cutter with the bore. Includes two facing cutters for 0° or 11° crowns, each with precision ground three-blade inserts that quickly and easily remove the toughest material and provide a perfectly square barrel crown. Outside chamfer cutter deburrs the sharp edges for a clean, even finish. Kits include 0° facing cutter, 11° facing cutter, outside chamfer cutter, and two or five pilots depending on kit, plus a 1/8" pilot wrench, 5/64" allen wrench, setup gauge, power driver or manual handle, adapter, instructions, and storage case. Manual version includes a manual handle and adapter for slow even cuts and precise indexing of muzzle brakes. 2-Pilot Kit contains .22 and .30 caliber pilots. 5-Pilot Kit contains .22, .30, 6mm, 7mm, and .338 caliber pilots.



Modified power driver with spring-loaded adapter provides a fast, no lathe way to cut a smooth, concentric muzzle crown on both rifle and handgun barrels for an immediate improvement in accuracy. Expandable pilots provide precise alignment of the facing cutter with the bore. Spring-loaded adapter with neoprene damper absorbs vibration providing a consistent, chatter-free cut. Includes two facing cutters for 0° or 11° crowns, each with precision ground three-blade inserts that quickly and easily remove the toughest material and provide a perfectly square barrel crown. Outside chamfer cutter deburrs the sharp edges for a clean, even finish. Kits include 0° facing cutter, 11° fa

Attributes

- Name: MANSON PRECISION 5 PILOT MANUAL CROWN KIT
- Manufacturer: MANSON PRECISION
- Product no.: 513000039
- Mfr. No.: MCT5D
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224),243/6 mm (.243),284/7 mm (.284),30 Caliber (.308),338 Caliber (.338)
- Degree: 11
- Material: Steel
- Delivery weight: 1.225kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE REAFILADO DE CROWN DE CAÑÓN PRECISION REAMERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le KIT DE REFAÇAGE DE COURONNE DE BOUSSOLE PRECISION REAMERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il KIT DI RIFILATURA DELLA CORONA DELLA BOCCA PRECISION REAMERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU DO WYGŁADZANIA KRAWĘDZI LUF PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT](#)

Sicherheitsanleitung für das PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Einführung

Danke, dass du das PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT von MANSON PRECISION gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, einen glatten, konzentrischen Mündungsanschnitt an Gewehr und Handfeuerwaffenläufen zu erzielen, was die Genauigkeit verbessert. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Dokument sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Anweisungen gründlich durch, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Schmutz und scharfen Kanten zu schützen.
- Verwende das Produkt nicht für andere Zwecke als vorgesehen; Missbrauch kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand im unmittelbaren Bereich befindet, wenn du das Werkzeug verwendest.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Abnutzung. Verwende es nicht, wenn Komponenten beschädigt sind.
- Entsorge alle Abfallmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Power Driver gemäß den Anweisungen des Herstellers, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der federbelastete Adapter vor der Verwendung ordnungsgemäß gesichert ist, um ein versehentliches Lösen zu verhindern.
- Verwende immer die passende Pilotgröße für das Kaliber, an dem du arbeitest, um Fehlausrichtungen zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Drehzahl-Einstellungen deines Power Drivers, um Überhitzung zu vermeiden.
- Vermeide es, das Werkzeug gewaltsam durch das Material zu drücken; lass die Cutter die Arbeit machen, um ein glatteres Finish zu erzielen.
- Entgrate immer scharfe Kanten nach dem Schneiden, um Schnitte und Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du während der Verwendung ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Werkzeug.
- Lagere das Kit an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist, um die Lebensdauer zu verlängern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Ausrüstungen, einschließlich Power Driver, Anschnittschneider, FaseSchneider, Piloten und Schraubenschlüssel.
- Stelle sicher, dass das Werkstück sicher geklemmt und stabil ist.

2. Installation des Schneiders:

- Wähle den passenden Anschnittschneider (0° oder 11°) basierend auf deinen Anforderungen.
- Befestige den Schneider am federbelasteten Adapter und stelle sicher, dass er sicher befestigt ist.

3. Auswahl des Piloten:

- Wähle den richtigen Pilot für das Kaliber, mit dem du arbeitest. Das Kit enthält Piloten für .22, .30, 6mm, 7mm und .338 Kaliber.
- Setze den Pilot in das Bohrungsloch des Laufs ein.

4. Verwendung des Power Drivers:

- Schließe den federbelasteten Adapter an den Power Driver an.
- Schalte den Power Driver ein und lasse ihn die gewünschte Geschwindigkeit erreichen, bevor du Kontakt mit dem Material aufnimmst.
- Führe den Schneider vorsichtig in den Mündungsanschnittbereich, und lasse das Werkzeug die Arbeit ohne übermäßigen Druck verrichten.

5. Abschluss:

- Nachdem du den gewünschten Anschnitt erreicht hast, entferne den Schneider und den Pilot vorsichtig.
- Verwende den Außenschnittschneider, um scharfe Kanten zu entgraten.
- Reinige den Arbeitsbereich und entsorge alle Abfälle verantwortungsbewusst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle zugehörigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll; überprüfe die in deinem Bereich verfügbaren Recyclingoptionen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder Verwendung dieses Produkts verweise bitte auf die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen in der Produktverpackung oder im Handbuch.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit dem PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Safety Instruction Guide for PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Introduction

Thank you for choosing the PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT by MANSON PRECISION. This product is designed to help you achieve a smooth, concentric muzzle crown on both rifle and handgun barrels, enhancing accuracy. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Always read the instructions thoroughly before using the product.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from obstructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment, including safety goggles and gloves, to protect against debris and sharp edges.
- Do not use the product for any purpose other than intended; misuse may lead to injury or damage.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the immediate area when operating the tool.
- Regularly inspect the product for wear and tear. Do not use if any components are damaged.
- Dispose of any waste materials according to local regulations.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the power driver in accordance with the manufacturer's instructions to avoid electrical hazards.
- Ensure the springloaded adapter is properly secured before use to prevent accidental release.
- Always use the appropriate pilot size for the caliber you are working on to avoid misalignment.
- Do not exceed the recommended speed settings on your power driver to prevent overheating.
- Avoid forcing the tool through the material; let the cutters do the work for a smoother finish.
- Always deburr sharp edges after cutting to prevent cuts and injuries.
- If you experience any unusual vibrations or noises during use, stop immediately and inspect the tool.
- Store the kit in a cool, dry place when not in use to prolong its lifespan.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and equipment, including the power driver, facing cutters, chamfer cutter, pilots, and wrenches.
- Ensure the workpiece is securely clamped and stable.

2. Installing the Cutter:

- Select the appropriate facing cutter (0° or 11°) based on your requirements.
- Attach the cutter to the springloaded adapter, ensuring it is securely fastened.

3. Choosing the Pilot:

- Select the correct pilot for the caliber you are working with. The kit includes pilots for .22, .30, 6mm, 7mm, and .338 calibers.
- Insert the pilot into the bore of the barrel.

4. Using the Power Driver:

- Connect the springloaded adapter to the power driver.
- Turn on the power driver and allow it to reach the desired speed before making contact with the material.
- Gently guide the cutter into the muzzle crown area, allowing the tool to do the work without excessive pressure.

5. Finishing:

- After achieving the desired crown, remove the cutter and pilot carefully.
- Use the outside chamfer cutter to deburr any sharp edges.
- Clean the work area and dispose of any debris responsibly.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste; check for recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety or usage of this product, please refer to the contact information provided by the manufacturer in the product packaging or manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT. Always prioritize safety and proper usage to achieve the best results.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE REAFILADO DE CROWN DE CAÑÓN PRECISION REAMERS

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE REAFILADO DE CROWN DE CAÑÓN PRECISION REAMERS de MANSON PRECISION. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr un borde de boca suave y concéntrico en los cañones de rifles y pistolas, mejorando la precisión. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad y las instrucciones que se describen en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee las instrucciones detenidamente antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de obstrucciones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa equipo de protección personal, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte de los desechos y bordes afilados.
- No uses el producto para ningún propósito diferente al previsto; el uso indebido puede causar lesiones o daños.
- Mantente atento a tu entorno y asegúrate de que nadie esté en el área inmediata al operar la herramienta.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste. No lo uses si algún componente está dañado.
- Desecha cualquier material de desecho de acuerdo con las regulaciones locales.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el power driver de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar riesgos eléctricos.
- Asegúrate de que el adaptador de resorte esté correctamente asegurado antes de usarlo para evitar liberaciones accidentales.
- Siempre usa el tamaño de piloto adecuado para el calibre en el que estás trabajando para evitar desalineaciones.
- No excedas las configuraciones de velocidad recomendadas en tu power driver para prevenir sobrecalentamiento.
- Evita forzar la herramienta a través del material; deja que los cortadores hagan el trabajo para un acabado más suave.
- Siempre desbarba los bordes afilados después de cortar para prevenir cortes y lesiones.
- Si experimentas vibraciones o ruidos inusuales durante el uso, detente inmediatamente e inspecciona la herramienta.
- Almacena el kit en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso para prolongar su vida útil.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y equipos necesarios, incluyendo el power driver, cortadores de cara, cortador de bisel, pilotos y llaves.
- Asegúrate de que la pieza de trabajo esté firmemente sujeta y estable.

2. Instalación del Cortador:

- Selecciona el cortador de cara apropiado (0° o 11°) según tus requisitos.
- Conecta el cortador al adaptador de resorte, asegurándote de que esté firmemente sujeto.

3. Elección del Piloto:

- Selecciona el piloto correcto para el calibre con el que estás trabajando. El kit incluye pilotos para calibres de .22, .30, 6mm, 7mm y .338.
- Inserta el piloto en el orificio del cañón.

4. Uso del Power Driver:

- Conecta el adaptador de resorte al power driver.
- Enciende el power driver y permite que alcance la velocidad deseada antes de hacer contacto con el material.
- Guía suavemente el cortador hacia el área de la corona del cañón, permitiendo que la herramienta haga el trabajo sin ejercer presión excesiva.

5. Finalización:

- Después de lograr la corona deseada, retira cuidadosamente el cortador y el piloto.
- Usa el cortador de bisel exterior para desbarbar cualquier borde afilado.
- Limpia el área de trabajo y desecha cualquier escombros de manera responsable.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto y cualquier material asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular; verifica las opciones de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad o el uso de este producto, consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante en el embalaje o manual del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el KIT DE REAFILADO DE CROWN DE CAÑÓN PRECISION REAMERS. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para lograr los mejores resultados.

Guide de Sécurité pour le KIT DE REFAÇAGE DE COURONNE DE BOUSSOLE PRECISION REAMERS

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE REFAÇAGE DE COURONNE DE BOUSSOLE PRECISION REAMERS de MANSON PRECISION. Ce produit est conçu pour t'aider à obtenir une couronne de bouche lisse et concentrique sur les canons de fusil et de pistolet, améliorant ainsi la précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, lis attentivement et suis les consignes de sécurité et les instructions décrites dans ce document.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours les instructions en entier avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que l'aire de travail est propre, bien éclairée et dégagée d'obstacles.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise des équipements de protection individuelle, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre les débris et les bords tranchants.
- Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles prévues ; un usage inapproprié peut entraîner des blessures ou des dommages.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que personne ne se trouve à proximité pendant l'utilisation de l'outil.
- Inspecte régulièrement le produit pour déceler l'usure. Ne pas utiliser si des composants sont endommagés.
- Élimine tous les déchets conformément aux réglementations locales.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le moteur conformément aux instructions du fabricant pour éviter les risques électriques.
- Assure-toi que l'adaptateur à ressort est correctement fixé avant utilisation pour prévenir tout relâchement accidentel.
- Utilise toujours la taille de pilote appropriée pour le calibre sur lequel tu travailles afin d'éviter un désalignement.
- Ne dépasse pas les réglages de vitesse recommandés sur ton moteur pour éviter la surchauffe.
- Évite de forcer l'outil à travers le matériau ; laisse les cutters faire le travail pour une finition plus lisse.
- Ébavure toujours les bords tranchants après la coupe pour prévenir les coupures et les blessures.
- Si tu ressens des vibrations ou des bruits inhabituels pendant l'utilisation, arrête immédiatement et inspecte l'outil.
- Range le kit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour prolonger sa durée de vie.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et équipements nécessaires, y compris le moteur, les cutters de façonnage, le cutter de chanfrein, les pilotes et les clés.
- Assure-toi que la pièce à travailler est bien fixée et stable.

2. Installation du Cutter :

- Sélectionne le cutter de façonnage approprié (0° ou 11°) en fonction de tes besoins.
- Fixe le cutter à l'adaptateur à ressort, en t'assurant qu'il est bien serré.

3. Choix du Pilote :

- Sélectionne le pilote correct pour le calibre avec lequel tu travailles. Le kit comprend des pilotes pour les calibres .22, .30, 6mm, 7mm et .338.
- Insère le pilote dans le canon de la pièce.

4. Utilisation du Moteur :

- Connecte l'adaptateur à ressort au moteur.
- Allume le moteur et laisse atteindre la vitesse désirée avant de toucher le matériau.
- Guide doucement le cutter dans la zone de la couronne de bouche, laissant l'outil faire le travail sans pression excessive.

5. Finition :

- Après avoir atteint la couronne désirée, retire soigneusement le cutter et le pilote.
- Utilise le cutter de chanfrein extérieur pour ébavurer les bords tranchants.
- Nettoie l'aire de travail et élimine les débris de manière responsable.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit et tous les matériaux associés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les options de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, fais référence aux informations de contact fournies par le fabricant dans l'emballage ou le manuel du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le KIT DE REFAÇAGE DE COURONNE DE BOUSSOLE PRECISION REAMERS. Priorise toujours la sécurité et l'utilisation appropriée pour obtenir les meilleurs résultats.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il KIT DI RIFILATURA DELLA CORONA DELLA BOCCA PRECISION REAMERS

Introduzione

Grazie per aver scelto il KIT DI RIFILATURA DELLA CORONA DELLA BOCCA PRECISION REAMERS di MANSON PRECISION. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere una corona della bocca liscia e concentrica su canne di fucile e pistola, migliorando l'accuratezza. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida e le istruzioni di sicurezza riportate in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di ostacoli.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza dispositivi di protezione personale, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggerti da detriti e bordi affilati.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti; un uso improprio può causare infortuni o danni.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che nessuno si trovi nell'area immediata durante l'uso dello strumento.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per usura e danni. Non utilizzare se qualche componente è danneggiato.
- Smaltisci eventuali materiali di scarto secondo le normative locali.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il driver elettrico secondo le istruzioni del produttore per evitare rischi elettrici.
- Assicurati che l'adattatore a molla sia correttamente fissato prima dell'uso per prevenire rilasci accidentali.
- Utilizza sempre la dimensione del pilota appropriata per il calibro su cui stai lavorando per evitare disallineamenti.
- Non superare le impostazioni di velocità raccomandate sul tuo driver elettrico per prevenire il surriscaldamento.
- Evita di forzare lo strumento attraverso il materiale; lascia che i cutter facciano il lavoro per un finish più uniforme.
- Sempre smussa i bordi affilati dopo il taglio per prevenire tagli e infortuni.
- Se avverti vibrazioni o rumori insoliti durante l'uso, fermati immediatamente e ispeziona lo strumento.
- Conserva il kit in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso per prolungarne la durata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e le attrezzature necessari, inclusi il driver elettrico, i cutter di rifilatura, il cutter per smussare, i piloti e le chiavi.
- Assicurati che il pezzo di lavoro sia ben fissato e stabile.

2. Installazione del Cutter:

- Seleziona il cutter di rifilatura appropriato (0° o 11°) in base alle tue esigenze.

- Fissa il cutter all'adattatore a molla, assicurandoti che sia ben serrato.

3. Scelta del Pilota:

- Seleziona il pilota corretto per il calibro su cui stai lavorando. Il kit include piloti per i calibri .22, .30, 6mm, 7mm e .338.
- Inserisci il pilota nel foro della canna.

4. Utilizzo del Driver Elettrico:

- Collega l'adattatore a molla al driver elettrico.
- Accendi il driver elettrico e lascia che raggiunga la velocità desiderata prima di entrare in contatto con il materiale.
- Guida delicatamente il cutter nell'area della corona della bocca, lasciando che lo strumento faccia il lavoro senza esercitare una pressione eccessiva.

5. Finitura:

- Dopo aver ottenuto la corona desiderata, rimuovi con attenzione il cutter e il pilota.
- Utilizza il cutter per smussare esternamente per smussare eventuali bordi affilati.
- Pulisci l'area di lavoro e smaltisci eventuali detriti responsabilmente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari; verifica le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza o l'uso di questo prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal produttore nel packaging o nel manuale del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il KIT DI RIFILATURA DELLA CORONA DELLA BOCCA PRECISION REAMERS. Ricorda sempre di dare priorità alla sicurezza e all'uso corretto per ottenere i migliori risultati.

Sikkerhetsinstruksjoner for PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Introduksjon

Takk for at du valgte PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT fra MANSON PRECISION. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå en jevn, konsentrisk munnkrone på både rifle og pistolløp, noe som forbedrer presisjonen. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i dette dokumentet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid instruksjonene grundig før du bruker produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for hindringer.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Bruk personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, for å beskytte mot rusk og skarpe kanter.
- Ikke bruk produktet til noe annet enn det tiltenkte formålet; feilbruk kan føre til skade eller ødeleggelser.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten når verktøyet brukes.
- Inspiser regelmessig produktet for slitasje. Ikke bruk det hvis noen komponenter er skadet.
- Bli kvitt eventuelle avfallsstoffer i samsvar med lokale forskrifter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk strømdriveren i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå elektriske farer.
- Sørg for at den fjærbelastede adapteren er riktig festet før bruk for å forhindre utilsiktet frigjøring.
- Bruk alltid riktig piloterstørrelse for kaliberet du arbeider med for å unngå feiljustering.
- Ikke overskrid de anbefalte hastighetsinnstillingene på strømdriveren for å unngå overoppheting.
- Unngå å tvinge verktøyet gjennom materialet; la kutterne gjøre jobben for en jevnere finish.
- Deburr alltid skarpe kanter etter kutting for å forhindre kutt og skader.
- Hvis du opplever uvanlige vibrasjoner eller lyder under bruk, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.
- Oppbevar settet på et kjølig, tørt sted når det ikke er i bruk for å forlenge levetiden.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og utstyr, inkludert strømdriver, fasede kuttere, utvendig fasede kutter, piloter og skruenøkler.
- Sørg for at arbeidsstykket er sikkert festet og stabilt.

2. Installasjon av kutteren:

- Velg den passende fasede kutteren (0° eller 11°) basert på dine krav.
- Fest kutteren til den fjærbelastede adapteren, og sørg for at den er sikkert festet.

3. Valg av pilot:

- Velg riktig pilot for kaliberet du arbeider med. Settet inkluderer piloter for .22, .30, 6mm, 7mm og .338 kaliber.
- Sett piloten inn i løpet av løpet.

4. Bruk av strømdriveren:

- Koble den fjærbelastede adapteren til strømdriveren.
- Slå på strømdriveren og la den nå ønsket hastighet før du kommer i kontakt med materialet.
- Før forsiktig kutteren inn i munnkronen, og la verktøyet gjøre jobben uten overdreven trykk.

5. Fullføring:

- Etter å ha oppnådd ønsket krone, fjern kutteren og piloten forsiktig.
- Bruk den utvendige fasede kutteren til å deburre eventuelle skarpe kanter.
- Rengjør arbeidsområdet og bli kvitt eventuelle rusk på en ansvarlig måte.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt produktet og eventuelle tilknyttede materialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall; sjekk for resirkuleringsalternativer tilgjengelig i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående sikkerheten eller bruken av dette produktet, vennligst referer til kontaktinformasjonen gitt av produsenten i produktpakningen eller manualen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT. Prioriter alltid sikkerhet og riktig bruk for å oppnå de beste resultatene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU DO WYGŁADZANIA KRAWĘDZI LUF PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU DO WYGŁADZANIA KRAWĘDZI LUF PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT od MANSON PRECISION. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w uzyskaniu gładkiej, koncentrycznej korony wylotu zarówno w lufach karabinów, jak i pistoletów, co poprawia celność. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami zawartymi w tym dokumencie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze dokładnie przeczytaj instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego, w tym okularów ochronnych i rękawic, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami.
- Nie używaj produktu do celów innych niż zamierzone; niewłaściwe użycie może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie podczas obsługi narzędzia.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek komponenty są uszkodzone.
- Utylizuj wszelkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj napędu elektrycznego zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć zagrożeń elektrycznych.
- Upewnij się, że adapter ze sprężyną jest prawidłowo zabezpieczony przed użyciem, aby zapobiec przypadkowemu uwolnieniu.
- Zawsze używaj odpowiedniego rozmiaru pilota dla kal. lufy, nad którą pracujesz, aby uniknąć niewłaściwego ustawienia.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień prędkości na swoim napędzie elektrycznym, aby uniknąć przegrzania.
- Unikaj wymuszania narzędzia na materiale; pozwól narzędziom wykonać pracę, aby uzyskać gładkie wykończenie.
- Zawsze zadzwoń ostre krawędzie po cięciu, aby zapobiec skaleczeniom i obrażeniom.
- Jeśli podczas użycia wystąpią jakiegokolwiek nietypowe wibracje lub dźwięki, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź narzędzie.
- Przechowuj zestaw w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany, aby przedłużyć jego żywotność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt, w tym napęd elektryczny, narzędzia do fazowania, narzędzie do fazowania zewnętrznego, piloty i klucze.
- Upewnij się, że element roboczy jest pewnie zamocowany i stabilny.

2. Instalacja Narzędzia:

- Wybierz odpowiednie narzędzie do fazowania (0° lub 11°) w zależności od swoich potrzeb.
- Przymocuj narzędzie do adaptera ze sprężyną, upewniając się, że jest dobrze zamocowane.

3. Wybór Pilota:

- Wybierz właściwy pilot dla kal. lufy, nad którą pracujesz. Zestaw zawiera piloty dla kal. .22, .30, 6mm, 7mm i .338.
- Włóż pilota do przewodu lufy.

4. Użycie Napędu Elektrycznego:

- Podłącz adapter ze sprężyną do napędu elektrycznego.
- Włącz napęd elektryczny i pozwól mu osiągnąć żadaną prędkość przed nawiązaniem kontaktu z materiałem.
- Delikatnie prowadź narzędzie w obszarze korony wylotu, pozwalając narzędziu wykonać pracę bez nadmiernego nacisku.

5. Wykończenie:

- Po osiągnięciu pożądanej korony, ostrożnie usuń narzędzie i pilota.
- Użyj narzędzia do fazowania zewnętrznego, aby zadzwoń wszelkie ostre krawędzie.
- Oczyszczyć miejsce pracy i odpowiedzialnie utylizuj wszelkie odpady.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt i wszelkie związane z nim materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych; sprawdź dostępne opcje recyklingu w Twoim rejonie.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania tego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi przez producenta w opakowaniu lub instrukcji produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z ZESTAWU DO WYGŁADZANIA KRAWĘDZI LUF PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

Turvaohjeet PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit MANSON PRECISIONin PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KITin. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan sileä ja keskeinen piipun kruunu sekä kiväärin että pistoolin piipuissa, mikä parantaa tarkkuutta. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä asiakirjassa esitettyjä turvaohjeita ja ohjeita.

Yleiset turvaohjeet

- Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työalue on siisti, hyvin valaistu ja esteetön.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Älä käytä tuotetta muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu; väärinkäyttö voi aiheuttaa vahinkoa tai loukkaantumisia.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että kukaan ei ole välittömässä läheisyydessä työkalua käyttäessäsi.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen varalta. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Hävitä kaikki jätteet paikallisten määräysten mukaisesti.

Erityiset turvatoimet käytössä

- Käytä voimakäynnistintä valmistajan ohjeiden mukaisesti sähköisten vaarojen välttämiseksi.
- Varmista, että jousikuormitteinen sovitin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä, jotta vältetään vahingossa tapahtuva irtoaminen.
- Käytä aina oikeaa pilottikokoa työskentelemäsi kaliiperin mukaan välttääksesi virheelliset kohdistukset.
- Älä ylitä suositeltuja nopeusasetuksia voimakäynnistimessä ylikuumentumisen estämiseksi.
- Vältä työkalun pakottamista materiaalin läpi; anna leikkaustyökalujen tehdä työ ilman liiallista painetta.
- Poista terävät reunat leikkaamisen jälkeen välttääksesi viiltoja ja loukkaantumisia.
- Jos huomaat epätavallista tärinää tai ääniä käytön aikana, lopeta heti ja tarkista työkalu.
- Säilytä sarja viileässä ja kuivassa paikassa, kun et käytä sitä, sen käyttöänsä pidentämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet, mukaan lukien voimakäynnistin, viistoleikkurit, kartioleikkuri, pilotit ja avaimet.
- Varmista, että työkalu on kunnolla puristettuna ja vakaa.

2. Leikkurin asentaminen:

- Valitse oikea viistoleikkuri (0° tai 11°) tarpeidesi mukaan.
- Kiinnitä leikkuri jousikuormitteiseen sovittimeen varmistaen, että se on kunnolla kiinnitetty.

3. Pilotin valitseminen:

- Valitse oikea pilotti työskentelemäsi kaliiperin mukaan. Sarja sisältää piloteja .22, .30, 6mm, 7mm ja .338 kaliipereille.

- Aseta pilotti piipun sisälle.

4. Voimakäynnistimen käyttäminen:

- Liitä jousikuormitteinen sovitin voimakäynnistimeen.
- Käynnistä voimakäynnistin ja anna sen saavuttaa haluttu nopeus ennen materiaalin kanssa kosketusta.
- Ohjaa leikkuri varovasti piipun kruunun alueelle, antaen työkalun tehdä työn ilman liiallista painetta.

5. Viimeistely:

- Kun olet saavuttanut halutun kruunun, poista leikkuri ja pilotti varovasti.
- Käytä ulkoista kartioleikkuria terävien reunojen poistamiseen.
- Siivoa työalue ja hävitä kaikki roskat vastuullisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja siihen liittyvät materiaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista alueesi kierrätysmahdollisuudet.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tuotteen turvallisuudesta tai käytöstä, viittaattehan valmistajan antamiin yhteystietoihin tuotepakkauksessa tai käyttöohjeessa.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KITin kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja oikea käyttö parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

Säkerhetsinstruktionsguide för PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Introduktion

Tack för att du valt PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT från MANSON PRECISION. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att uppnå en slät, koncentrisk mynningsstopp på både gevär och pistolpipor, vilket förbättrar noggrannheten. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna och instruktionerna som anges i detta dokument.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid instruktionerna noggrant innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, väl upplyst och fritt från hinder.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot skräp och vassa kanter.
- Använd inte produkten för något annat syfte än avsett; missbruk kan leda till skada eller skada på produkten.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i det omedelbara området när du använder verktyget.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage. Använd inte om några komponenter är skadade.
- Bortskaffa eventuella avfallsmaterial enligt lokala föreskrifter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd kraftdrivaren i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika elektriska faror.
- Se till att den fjäderbelastade adaptern är ordentligt säkrad innan användning för att förhindra oavsiktlig frigöring.
- Använd alltid rätt pilstorlek för den kaliber du arbetar med för att undvika feljustering.
- Överskrid inte de rekommenderade hastighetsinställningarna på din kraftdrivare för att förhindra överhettning.
- Undvik att tvinga verktyget genom materialet; låt skärverktygen göra jobbet för en jämnare finish.
- Avgrad alltid vassa kanter efter skärning för att förhindra skärsår och skador.
- Om du upplever några ovanliga vibrationer eller ljud under användning, stoppa omedelbart och inspektera verktyget.
- Förvara kitet på en sval, torr plats när det inte används för att förlänga dess livslängd.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och utrustning, inklusive kraftdrivaren, facingskärverktygen, faskärare, piloter och nycklar.
- Se till att arbetsstycket är ordentligt klämt och stabilt.

2. Installera skärverktyget:

- Välj det lämpliga facingskärverktyget (0° eller 11°) baserat på dina krav.
- Fäst skärverktyget på den fjäderbelastade adaptern, se till att det är ordentligt fastsatt.

3. Välja piloten:

- Välj rätt pilot för den kaliber du arbetar med. Kitet inkluderar piloter för .22, .30, 6mm, 7mm och .338 kaliber.
- Sätt in piloten i pipans borrh.

4. Använda kraftdrivaren:

- Anslut den fjäderbelastade adaptern till kraftdrivaren.
- Slå på kraftdrivaren och låt den nå önskad hastighet innan du gör kontakt med materialet.
- Låt försiktigt skärverktyget komma in i mynningstoppområdet, låt verktyget göra jobbet utan överdrivet tryck.

5. Avslutning:

- Efter att ha uppnått önskad krona, ta bort skärverktyget och piloten försiktigt.
- Använd den utvändiga faskärare för att avgrad eventuella vassa kanter.
- Rengör arbetsområdet och bortskaffa skräpet på ett ansvarsfullt sätt.

Bortskaffningsinstruktioner

- Bortskaffa produkten och eventuella relaterade material i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte produkten i vanlig hushållsavfall; kontrollera för återvinningsalternativ som finns tillgängliga i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller bekymmer angående säkerheten eller användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av tillverkaren i produktförpackningen eller manualen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att uppnå bästa resultat.

Bezpečnostní pokyny pro sadu PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT od MANSON PRECISION. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout hladkého, soustředného ústí hlavně na hlavních a pistolových hlavních, což zvyšuje přesnost. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto dokumentu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si pečlivě přečtěte pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez překážek.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte osobní ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami.
- Nepoužívejte produkt k jinému účelu, než je zamýšleno; zneužití může vést k úrazu nebo poškození.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v bezprostřední blízkosti při obsluze nástroje.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení. Nepoužívejte, pokud jsou jakékoli komponenty poškozené.
- Likvidujte veškeré odpadní materiály v souladu s místními předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte elektrický pohon v souladu s pokyny výrobce, abyste se vyhnuli elektrickým nebezpečím.
- Zajistěte, aby byl pružný adaptér správně upevněn před použitím, aby se předešlo náhodnému uvolnění.
- Vždy používejte správnou velikost pilota pro ráži, na které pracujete, abyste se vyhnuli nesouososti.
- Nepřekračujte doporučené rychlostní nastavení na vašem elektrickém pohonu, abyste se vyhnuli přehřátí.
- Vyhněte se nucení nástroje skrze materiál; nechte řezací nástroje vykonat práci pro hladší povrch.
- Po řezání vždy odstraňte ostré hrany, abyste předešli řezným ranám a zraněním.
- Pokud během používání zaznamenáte neobvyklé vibrace nebo zvuky, okamžitě zastavte a zkontrolujte nástroj.
- Skladujte sadu na chladném a suchém místě, když ji nepoužíváte, abyste prodloužili její životnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a vybavení, včetně elektrického pohonu, řezacích nástrojů, zkoseného řezáku, pilotů a klíčů.
- Zajistěte, aby byl pracovní kus pevně uchycen a stabilní.

2. Instalace řezáku:

- Vyberte vhodný řezací nástroj (0° nebo 11°) podle vašich požadavků.
- Připojte řezák k pružnému adaptéru a ujistěte se, že je bezpečně upevněn.

3. Výběr pilota:

- Vyberte správný pilot pro ráži, se kterou pracujete. Sada obsahuje piloty pro ráže .22, .30, 6mm, 7mm a .338.
- Vložte pilota do vývrtu hlavně.

4. Použití elektrického pohonu:

- Připojte pružný adaptér k elektrickému pohonu.
- Zapněte elektrický pohon a nechte ho dosáhnout požadované rychlosti před tím, než se dotknete materiálu.
- Jemně nasměrujte řezák do oblasti ústí hlavně, nechte nástroj vykonat práci bez nadměrného tlaku.

5. Dokončení:

- Po dosažení požadovaného ústí opatrně odstraňte řezák a pilota.
- Použijte vnější zkosený řezák k odstranění ostrých hran.
- Uklidněte pracovní prostor a odpovědně zlikvidujte veškeré úlomky.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt a veškeré související materiály v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace dostupné ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti nebo používání tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené výrobcem na obalu produktu nebo v manuálu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady PRECISION REAMERS MUZZLE CROWN REFACING KIT. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné používání, abyste dosáhli nejlepších výsledků.